



**Z okazji Świąt Bożego Narodzenia składamy najserdeczniejsze życzenia – pełne miłości, radości i ciepła rodzinnego.**

**Niech magia tych dni wypełni serca spokojem i wiarą, a Nowy Rok przyniesie wiele powodów do uśmiechu, zdrowie oraz realizację najskrytszych marzeń.**

**Razem budujmy przyszłość naszej gminy, opartą na wspólnocie i wzajemnym wsparciu.**

**Wesołych Świąt i pomyślnego Nowego Roku 2025!**

Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Twardogórze

Mirosław Adamczyk



Burmistrz Miasta i Gminy  
Twardogóra

Paweł Czuliński

## HISTORYCZNA PRZEBUDOWA PAŁACU



czytaj na s. 6

Rozebrano skrzydła  
dobudowane w czasach PRL

## REKORDOWE DOFINANSOWANIE



czytaj na s. 7

Pozyskaliśmy na budowę ścieżek  
rowerowych blisko 13 mln zł

## ANIOŁ ZDOBI FONTANNĘ



czytaj na s. 6

Mieszkańcy wzięli udział  
w uroczystym odświeżeniu rzeźby

# PROJEKT BUDŻETU GMINY NA ROK 2025

Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra zakończył prace nad projektem budżetu na rok 2025. Rada Miejska ma teraz przed sobą zadanie dokładnej analizy, wprowadzenia ewentualnych poprawek i zatwierdzenia ostatecznego dokumentu. Zaplanowane dochody budżetu wyniosą 101 887 856,68 zł, a wydatki 98 217 110,12 zł, co daje nadwyżkę budżetową w wysokości 3 670 746,56 zł.

## Inwestycje drogowe i komunikacyjne

W projekcie budżetu na 2025 rok zostały zabezpieczone środki na przebudowę drogi wojewódzkiej w Twardogórze do Chełstówka. Pozwoli to na pozyskanie kolejnych dotacji m.in. na remont wiaduktu kolejowego czy remonty nawierzchni. W projekcie zawarto także budowę ścieżki pieszo-rowerowej Nowa Wieś Goszczańska – Goszcz, ścieżki rowerowej przy Pałacu Goszcz oraz ścieżki Domasławice – Goszcz.

Ponadto w planach jest sporządzenie dokumentacji projektowej budowy chodnika od ul. Kasztanowej do ul. Mickiewicza w Goszczu zapewniającego uczniom bezpieczną drogę do szkoły oraz opracowanie dokumentacji projektowej budowy chodnika w Goli Wielkiej, który znacząco poprawi bezpieczeństwo pieszych.

## Modernizacja i rozwój infrastruktury publicznej

Wśród zadań inwestycyjnych jest opracowanie dokumentacji projektowej remizy strażackiej w Domasławicach, co wzmocni lokalne struktury bezpieczeństwa. Ponadto gmina zakończy budowę nowego przedszkola, powstanie oddział złobka oraz ogólnodostępny plac zabaw. W ramach poprawy efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej termomodernizację przejdzie budynek SP w Grabowni Wielkiej i budynek dawnej szkoły przy ul. Plac

Piastów 24 w Twardogórze, termomodernizację przejdą także budynki komunalne i te w administracji wspólnot co ma na celu zmniejszenie kosztów energii oraz zwiększenie komfortu korzystania z tych obiektów. Do tego dochodzi modernizacja sali posiedzeń w Ratuszu oraz remont elewacji tylnej Bazyliki Mniejszej – oba zadania będą realizowane z dofinansowaniem Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

## Zadania wskazane przez mieszkańców

W ramach Twardogórskiego Budżetu Obywatelskiego zaplanowano rozbudowę ogólnodostępnego placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 2 oraz projekt modernizacji i rozbudowy kortów tenisowych w Twardogórze. Z kolei w ramach Funduszu Sołeckiego i dopłaty 2+1 blisko 1 mln zł zostanie przeznaczony na działania inwestycyjne w sołectwach.

W projekcie znalazły się środki na opracowanie dokumentacji projektowej budowy świetlicy wiejskiej w Grabowni Małym, przebudowę świetlicy w Olszówce oraz na dobudowę nowych punktów oświetlenia, co zwiększy bezpieczeństwo i komfort mieszkańców. Dodatkowo planowane jest zagospodarowanie placów zabaw i terenów rekreacyjnych.

*Projekt budżetu na rok 2025 to efekt wspólnej pracy, zaangażowania i konsultacji z mieszkańcami, radnymi oraz sołtysami. Jego celem jest nie tylko kontynuacja rozwoju infrastruktury, ale także dbałość o jakość życia w naszej gminie. Wierzę, że po podjęciu uchwały przez Radę Miejską będziemy mogli realizować projekty, które mają realny wpływ na codzienne życie naszych mieszkańców, a także przyczynią się do dalszego rozwoju Gminy Twardogóra – mówi burmistrz Paweł Czuliński.*

## Gmina Twardogóra wśród najlepszych w Polsce

We wrześniu odbyła się uroczysta gala, podczas której zostały wręczone nagrody w ramach ogólnopolskiego konkursu „Zabytek Zadbane”, którego zadaniem jest docenienie i wyróżnienie najlepszych przykładów opieki, konserwacji oraz adaptacji zabytków na terenie Polski. W tegorocznej edycji oceniono 67 zabytków, z których 8 otrzymało tytuł laureata, a 10 zostało wyróżnionych. Gmina Twardogóra otrzymała wyróżnienie w kategorii rewaloryzacji przestrzeni kulturowej i krajobrazu za przeprowadzenie prac zabezpieczających i restauratorskich, dzięki którym zachowano zgodnie z zasadami konserwatorskimi oryginalną substancję i formę trwałej ruiny pałacu w zespole pałacowo-parkowym w Goszczu oraz w pełni udostępniono obiekt zwiedzającym. Wyróżnienie z rąk Bożeny Żelazowskiej, sekretarz stanu w MKiDN i generalnej konserwator zabytków odebrał w Warszawie burmistrz Paweł Czuliński.



Pałac Goszcz to drugi w historii gminy zabytek wyróżniony w tym prestiżowym konkursie

## Medale dla „złotych par”

Cztery pary obchodziły 17 października jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Burmistrz Paweł Czuliński w imieniu Prezydenta RP wręczył Jubilatów okolicznościowe medale. W trakcie uroczystości nie zabrakło życzeń, kwiatów, listów gratulacyjnych i tortu. Złote gody obchodzili: Lilianna i Jan Bronowiccy, Barbara i Ryszard Kierkicz, Irena i Marian Krawczyk oraz Anna i Czesław Pęcherz. Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie stanowi nagrodę dla osób, które przeżyły 50 lat w jednym związku małżeńskim. Medal nadaje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. Jubilaci zainteresowani otrzymaniem takiego medalu powinni zgłosić się do Urzędu Stanu Cywilnego.



Nasi mieszkańcy odebrali medale, kwiaty i listy gratulacyjne

Zgłoszenia można dokonać:

- osobiście w Urzędzie Stanu Cywilnego w Twardogórze,  
- listownie na adres: Urząd Stanu Cywilnego w Twardogórze, ul. Ratuszowa 14, 56-416 Twardogóra  
podając imiona i nazwiska Jubilatów, adres ich zameldowania na pobyt stały na terenie gminy Twardogóra, informację dotyczącą daty oraz miejsca zawarcia małżeństwa, a także informację o adresie kontaktowym do dalszego powiadamiania o kolejnych etapach załatwienia sprawy.  
Informacje dotyczące Jubilatów i daty rocznicy zostaną niezwłocz-

nie przekazane do Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego celem sporządzenia przez Wojewodę wniosku o nadanie jubilatowi Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie i przekazania go do Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Procedura wręczenia Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie nie podlega opłatom. Osoby zgłaszające jubileusz powinny wziąć pod uwagę, że wojewoda może przedstawić wniosek Prezydentowi Rzeczypospolitej Polskiej o nadanie Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie nie wcześniej niż w roku kalendarzowym, w którym osoby proponowane do odznaczenia obchodzić będą 50 rocznicę zawarcia

związku małżeńskiego. Jeżeli rocznica ta przypada w styczniu lub lutym danego roku, wnioski można przedstawiać począwszy od dnia 1 listopada roku poprzedzającego. O nadaniu Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie jubilaci zostają powiadomieni listownie bezpośrednio przez kancelarię Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Następnie odznaczenia wraz z legitymacjami zostaną przekazane do Wojewody, a w dalszej kolejności do Urzędu Stanu Cywilnego w Twardogórze. Po otrzymaniu odznaczeń i legitymacji Urząd Stanu Cywilnego w Twardogórze powiadomi Jubilatów o terminie uroczystości wręczenia medalu.

## MIKOŁAJ NA RYNKU

Rynek w Twardogórze stał się przystankiem Świętego Mikołaja. W piątkowy wieczór 6 grudnia ulubieniec dzieci rozdawał prezenty najmłodszym mieszkańcom. Wszyscy, którzy dotarli na plac tuż obok Ratusza, mogli pośpiewać razem z animatorami twardogórskiego Oratorium oraz skosztować gorącej czekolady i pierników przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich "Odlotowe babeczki" z Grabowna Małego. Spotkanie ze Świętym, w którego wcielił się Maciej Bukowski, było także okazją do włączenia świątecznych iluminacji.



# Powstała nowa instytucja kultury

*Potencjał pałacu w Twardogórze i pałacu w Goszczu odkrywamy każdego roku, widząc coraz większe zainteresowanie tymi obiektami. Jednocześnie wielu mieszkańców zgłaszało potrzebę uporządkowania spraw kultury w Gminie. Dlatego też została utworzona nowa instytucja: Twardogórski Pałac Kultury Centrum Aktywności Społecznej, która jest odpowiedzią na te postulaty – mówi burmistrz Paweł Czuliński. Jest też realizacją przedstawionego mieszkańcom programu wyborczego zakładającego powstanie miejsca aktywności społecznej – dodaje*

Na stanowisko dyrektora Twardogórskiego Pałacu Kultury powołana została Katarzyna Urbanek, która do tej pory była odpowiedzialna za działania związane z kulturą jako pracownik Biblioteki Publicznej. Siedziba nowej instytucji, którą czekają teraz prace adaptacyjne, będzie zlokalizowana przy ul. Krótkiej 9 w Twardogórze, tak aby każdy mieszkaniec Gminy mógł bez problemów do niej dotrzeć.



Dyrektorem TPK została Katarzyna Urbanek

24 października radni zatwierdzili budżet na ten cel. W okresie przejściowym pracownicy nowej instytucji korzystają m.in. z pomieszczeń biblioteki. Docelowo siedzibą TPK zostanie pałac barokowy w Twardogórze. Utworzenie Twardogórskiego Pałacu Kultury Centrum Aktywności Społecznej jest ważne dla mieszkań-

ców gminy z powodów związanych z różnymi aspektami życia społecznego, kulturalnego, edukacyjnego oraz integracyjnego. W gminie potrzebne jest miejsce spotkań mieszkańców różnych grup wiekowych i społecznych takie jak przed laty Dom Kultury przy Placu Piastów. Miejsce, w którym Kulturę tworzyć będą lokalni artyści i twórcy w przestrzeni umożliwiającej prezentację ich pracy i rozwój ich kariery. Dzięki temu mieszkańcy Twardogóry będą mogli doceniać i wspierać twórczość swoich sąsiadów, co wzmocni poczucie tożsamości lokalnej i przyczyni się do wzrostu kreatywności w gminie. Liczę, że TPK stanie się przestrzenią otwartą dla wszystkich mieszkańców, pozwalającą wspierać i rozwijać pasje, wylawiać i szlifować talenty, aktywnie i rodzinnie spędzać czas. Rewitalizacja docelowej siedziby TPK, czyli barokowego pałacu, dawniej internatu, to ważna inwestycja pozwalająca nie tylko przywrócić to miejsce mieszkańcom gminy, ale również udostępnić je turystom – mówi Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Rady Miejskiej w Twardogórze Edyta Pciak-Rogala.

## Święto pracowników społecznych

Pracownicy Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Twardogórze każdego dnia wspierają osoby znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej oraz wychodzą naprzeciw potrzebom społeczności lokalnej. W Dniu Pracownika Socjalnego burmistrz Paweł Czuliński wraz z zastępcą burmistrza Małgorzatą Majcher złożyli wyrazy uznania oraz podziękowania wszystkim pracownikom gminnej jednostki za ich dobre serce i gotowość do niesienia pomocy.



Pracownicy M-GOPS na co dzień wspierają mieszkańców w trudnych sytuacjach życiowych

11 listopada mieszkańcy naszej gminy wzięli udział w uroczystych obchodach Narodowego Święta Niepodległości, które upamiętniły 106. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. To wyjątkowe wydarzenie zgromadziło licznych uczestników, którzy wzięli udział w przygotowanych atrakcjach, łączących tradycję, historię i kulturę.

## TWARDOGÓRSKIE OBCHODY ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI



Obchody rozpoczęły się w Bazylice Mniejszej w Twardogórze, gdzie odprawiona została msza święta w intencji Ojczyzny. Uroczystej liturgii towarzyszyły poczty sztandarowe, a oprawę muzyczną zapewniła Orkiestra Dęta z Łowkovic.



Po mszy św. uczestnicy przemaszerowali na Rynek w Twardogórze w asyście honorowej Wojska Polskiego, co nadało wydarzeniu podniosłego charakteru.



O godzinie 16 na twardogórskim rynku odbył się uroczysty ceremoniał wojskowy. Salwa honorowa oraz Apel Pamięci przypomnieli o bohaterach, którzy walczyli o wolność Polski. Pod tablicą pamiątkową złożono wieńce i kwiaty, oddając hołd tym, którzy poświęcili życie dla Ojczyzny. W uroczystościach oprócz przedstawicieli mieszkańców oraz przedstawicieli twardogórskiego samorządu wzięli udział m.in. Sekretarz Stanu w Ministerstwie Rozwoju i Technologii Michał Jaros oraz posłowie na Sejm RP: Jolanta Niezgodzka i Agnieszka Sojn, a także członkini Zarządu Województwa Dolnośląskiego Natalia Gołąb.



Obchodom towarzyszyły również: wystawa broni i replik przygotowana przez Twardogórski Klub Strzelecki LOK HART, poczęstunek darmową grochówką oraz rajd rowerowy zorganizowany 10 listopada przez Stowarzyszenie Rowerkowo w Dolinie Baryczy.

Cztery spektakle pełne pasji, zaangażowania i lokalnego patriotyzmu zrealizowane przez Naszych Mieszkańców.

# MUSICAL ELZA ZACHWYCIŁ WIDZÓW

8, 10 i 11 listopada w Twardogórze odbyły się cztery spektakle musicalu „Elza”, które okazały się świętem teatru, wspólnoty i lokalnej tożsamości. Musical, inspirowany życiem św. Elżbiety z Turynii, przyciągnął tłumy widzów, zachwycając zarówno tematyką, jak i wykonaniem. W produkcję zaangażowało się ponad 150 – mieszkańców gminy Twardogóra, co uczyniło to wydarzenie świadectwem wspólnego wysiłku i przywiązania do lokalnych wartości.

## Św. Elżbieta z Turynii – wzór miłosierdzia i heroizmu

Elżbieta urodziła się w 1207 roku jako córka króla Węgier Andrzeja II i od najmłodszych lat była związana z niemieckim dworem. Zaręczona z Ludwikiem IV, przyszłym landgrafem Turynii, od najmłodszych lat przygotowywana była do życia w arystokratycznym otoczeniu. Mimo bogactwa i wygód Elżbieta wybrała drogę pełną miłosierdzia, pomagając chorym i ubogim, i stając się symbolem chrześcijańskiej troski o potrzebujących. Po tragicznej śmierci męża podczas VI wyprawy krzyżowej Elżbieta poświęciła się działalności charytatywnej, budując szpital w Marburgu, gdzie sama opiekowała się chorymi. Jej heroiczne życie oraz głęboka wiara przyczyniły się do jej kanonizacji w 1235 roku, czyniąc ją symbolem miłosierdzia.

## Musical „Elza”

### – historia poświęcenia, wiary i wspólnoty

Spektakl o św. Elżbiecie był podzielony na akty, które szczegółowo opowiadały o kluczowych etapach jej życia. Prolog przenosi widzów w atmosferę średniowiecznego szpitala, gdzie Elżbieta z oddaniem pomaga najuboższym i trędowatym. Pierwszy akt przedstawia rynek tętniący życiem, gdzie młoda Elżbieta bawi się z dziećmi, a jej naturalna bliskość z ludźmi wywołuje konsternację na arystokratycznym dworze. Kolejne akty przenoszą widzów do zamku, gdzie Elżbieta, mimo sprzeciwów księżnej Zofii i dworzan, próbuje realizować swoją misję miłosierdzia.

Sceny z życia na zamku ukazują napięcia między Elżbietą a członkami dworu, którzy nie rozumieją jej głębokiego oddania potrzebującym. Ludwik, mąż Elżbiety, mimo różnic w pojmowaniu życia, staje się jej wsparciem. Po jego śmierci Elżbieta w pełni poświęca się służbie ubogim, co wywołuje zrozumiałe



Anna Janik i Klara Sobińska



W realizacji musicalu zaangażowało się ponad 150 osób

reakcje mistrza Konrada, jej duchowego opiekuna. Widzowie śledzą, jak Elżbieta, przeciwstawiając się wszelkim konwenansom, decyduje się żyć w ubóstwie i służyć chorym w założonym przez siebie szpitalu.

W ostatnich aktach Elżbieta ukazana jest jako postać niemal święta, pozostawiająca po sobie przykład głębokiej pokory i miłosierdzia. Jej poświęcenie wywiera wpływ nawet na mistrza Konrada, który zaczyna dostrzegać prawdziwe wartości płynące z oddania drugiemu człowiekowi. Musical kończy się wzruszającym wyznaniem Elżbiety, że wszystko, co miała, zawsze należało do biednych i potrzebujących.

Całe wydarzenie zwieńczył poruszający występ wokalistów oraz chóru Rapsodia, którzy wspólnie wykonali utwór „Tyś jest mój syn” – hymn stworzony z okazji obchodów 1050. Rocznicy Chrztu Polski. Ten finałowy utwór, pełen głębi i duchowego przesłania, był wyrazem jedności oraz wspólnego dziedzictwa naszej społeczności.

### Spektakl, który połączył społeczność Twardogóry

Realizacja musicalu „Elza” to przykład lokalnego patriotyzmu, w którym mieszkańcy gminy Twardogóra połączyli swoje siły, aby stworzyć dzieło o wyjątkowej wartości artystycznej i emocjonalnej. Zaangażowanie ponad 150 osób – aktorów, tancerzy, wokalistów, scenografów, techników, wolontariuszy, sponsorów – pozwoliło na powstanie musicalu, który odkrył potencjał artystyczny lokalnej społeczności. Dzięki energii, pasji i determinacji wszystkich zaangażowanych powstał musical, który zbliżył widzów do wartości, jakie głosiła św. Elżbieta, oraz przypomniał, że wspólne cele potrafią zdziałać cuda. Cały projekt stał się dowodem na to, że jedność i wspólna pasja mogą przynieść radość, wzruszenie i niezapomniane wrażenia.

### Wyjątkowa muzyka – wzruszająca i chwytająca za serce

W musicalu Elza – oprócz muzyki wiodącej, która towarzyszy początkowym i końcowym scenom, tworząc jakby ramy widowiska, usłyszeć możemy majestatyczne fanfary instrumentów dętych oraz muzykę taneczną nawiązującą do ducha epoki.

W zamyśle kompozytora Pawła Grobelnego – muzyka miała łączyć elementy współczesne z charakterystyczną dla średniowiecza instrumentacją oraz motywami rytmicznymi i melodycznymi.

Należy również wspomnieć o dziewięciu utworach, w których można było podziwiać solistów, duety, a pełne rozmachu sceny zbiorowe rozpisane na kilka głosów – zapierały dech w piersiach. Kompozycje „Sen”, „Rynek” oraz „Gościem bądź” to jedne z najbardziej brawurowych utworów w musicalu. W szczególności w pełnym dynamiki „Gościem bądź”, można było usłyszeć solistów, melodeklamacje, wielogłosowe partie wokalne, a także monumentalne zakończenie, które dodało utworowi wyjątkowej głębi i patosu.



s. Stella - Katarzyna Turowicz i Jan Jędrzycki

### Musical na finał Święta Niepodległości

Poniedziałkowy, ostatni spektakl był uroczystym zwieńczeniem twardogórskich obchodów Narodowego Święta Niepodległości. Wszystkie cztery spektakle spotkały się z wyjątkowym uznaniem lokalnej społeczności i zgromadzonych gości. Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński, w swoim wystąpieniu podziękował reżyserowi musicalu – Janowi Jędrzyckiemu. Wyraził także uznanie dla wszystkich osób zaangażowanych w produkcję musicalu „Elza”.

Osobom opuszczającym twardogórską halę GOSiR trudno było uwierzyć, że w większości amatorzy – miłośnicy muzyki, teatru i sztuki – stanęli na wysokości zadania, współtworząc musical z prawdziwego zdarzenia.

**Obsada i osoby zaangażowane w produkcję musicalu:** udział wzięli: Jakub Adamowski, Wiktoria Baran, Angelica Bednarska, Katarzyna Borzemska-Kawałko, Elżbieta Borzemska-Niwa, Lena Brynk, Beata Bukowska, Maciej Bukowski, Jarosław Bukowski, Jolanta Chleboś, Karina Dembska, Hanna Dobrowolska, Jan Drażniowski, Iga Dudek, Marta Dynowska, Barbara Franc, Krystyna Franc, Robert Garwoliński, Maksym Gawłowski, Barbara Gąbka, Józef Gąbka, Zuzanna Gąsiorkiewicz, Robert Gierus, Agata Głowacz, Sebastian Gotkiewicz, Aleksandra Graf, Lena Hungier, Adrian Huryn, Jolanta Huryn, Henryk Jankowski, Anna Janik, Andrzej Janik, Franciszek Janik, Piotr Janik, Dorota Jankiewicz, Kazimierz Jankowski, Iga Jaworska, Natalia Jezusek, Jan Jędrzycki, Amelia Jędrzycki, Maja Juszczyk, Zdzisław Kaczmarek, Emilia Kagankiewicz, Michalina Kalaruz, Zenon Kempa, Zuzanna Klimas, Zofia Konarzewska, Zuzanna Kowalska, Hanna Kupijaj, Wiktoria Leksińska, Sandra Leszczyńska, Zuzanna Lityńska, Agnieszka Malinowska, Kacper Malinowski, Hanna Maryniak, Hanna Maślak, Wojciech Matuszewski, Eugenia Mazepa, Ireneusz Mimietz, Oliwia Mimietz, Alina Mucha, Renata Mularczyk,

Aleksandra Nicpoń, Natasza Nowak, Izabela Nowak, Zuzanna Nowicka, Mateusz Olek, Maja Olszańska, Bożena Olszańska, Olena Olszańska, Marta Paciorkowska, Zofia Pawlik, Maja Piech, Nadia Pietrzak, Helena Pietrzak, Danuta Pietrzak, Helena Piotrowska, Laura Półtorak, Adam Prusak, Irena Puchalska, Stanisława Puszyńska, Iga Rządowska, Martyna Rządowska, Kinga Skafarek, Marcelina Skowron, Hubert Smolarz, Blanka Smolis, Klara Sobińska, Lilianna Sobińska, Magdalena Solarz, Jagoda Stefaniak, Blanka Suliga, Antonina Szerok, Pola Świdarska, Przemysław Świdarski, Maksymilian Świerad, Karol Trekiel, Nikola Trynkiel, Bianka Trzeciak, s. Stella - Katarzyna Turowicz, Teresa Tyszer, Michalina Ulkowska, Martyna Walczak, Lena Więckowska, Jolanta Więckowska, Maja Wilk, Zuzanna Wilk, Nadia Wiśniewska, Szymon Wlazło, Hanna Woźniak, Leon Wronka, Livia Wronka, Julia Zajac, Irena Zarówna, Andrzej Zarówny, Maja Zuchowska  
**scenariusz:** s. Stella - Katarzyna Turowicz, **teksty i opieka artystyczna:** Małgorzata Wojciechowska, **wsparcie teatralne:** Aneta Bagińska, **scenografia:** Lukasz Iwaniuk, **Jagoda Turska,** **muzyka:** Paweł Grobelny, **dyrygent chórów połączonych:** Mo-

**nika Juszczyk,** **choreografia:** Adrian Chrzan, **charakteryzacja:** Kaja Jędrzycka, **wsparcie charakteryzacji:** Wiktoria Kleszcz, **Magdalena Sęk,** **stylizacja fryzur:** Agata Głowacz, **światło i nagłośnienie:** PHU Iwanex Janusz Szychta, **obsługa akustyczna:** Kacper Szuster, **fotografie, projekty graficzne i scenografia:** Marcin Wrześniacki, **obsługa projekcji:** Karol Kędzierewicz, **konsultacje kostiumowe:** Maria Anna Duffek-Bartoszewska, **użyczenie strojów średniowiecznych:** Andrzej Kościuk-Kasztelan Grodu Rycerskiego w Byczynie, **wsparcie krawieckie:** Małgorzata Mikołajczyk, **Anna Wilk,** **nadzór nad kostiumami:** Aneta Pawlik, **dekoracje:** Iwona Jędrzycka, **rekwizyty:** Alicja Grabczyńska, **catering:** Ewa Adamska, **produkcja i reżyseria:** Jan Jędrzycki  
**wsparcie i sponsoring:** Rada Rodziców Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, Gmina Twardogóra, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze, Parafia Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Twardogórze, Opus - stroje komunijne, PKO Bank Polski, Market budowlany "Pszczółka" Moszyce, PPH KERSON Ryszard Kierkicz.

# PRZEWODNIK PO INWESTYCJACH

## Historyczna przebudowa pałacu

Przebudowa pałacu barokowego w Twardogórze staje się rzeczywistością. Rozpoczęcie I etapu przebudowy i adaptacji tego pięknego zabytku na Centrum Kultury i Sztuki to nie tylko moment historyczny, ale także nowy rozdział w życiu naszej społeczności. Pałac, który przez wiele lat był źródłem pięknych wspomnień dla twardogórczan, od lat borykał się z coraz większymi problemami. Popadający w ruinę budynek, w którym niegdyś mieściła się szkoła oraz internat, wymagał pilnych działań. W 2020 roku przeprowadzone konsultacje społeczne okazały się kluczowe. Mieszkańcy zdecydowali, że przyszłość pałacu ma być związana z kulturą, edukacją oraz rekreacją. W ramach pierwszego

etapu prac, które już się rozpoczęły, zrealizowano rozbiórkę bocznych budynków tzw. skrzydeł, które zostały dobudowane do zabytku w latach 60-tych. Działania te mają na celu przywrócenie pierwotnego charakteru pałacu oraz stworzenie przestrzeni, która będzie sprzyjać rozwojowi lokalnej kultury. Całkowity koszt tego etapu to 150 tys. zł, z czego aż 147 tys. zł pochodzi z dotacji Rządowego Programu Ochrony Zabytków – edycja I. Przebudowa i adaptacja budynku to nie tylko nowa funkcja zabytku, ale także ukłon w stronę historii i dziedzictwa Twardogóry. Liczne wspomnienia związane z tym miejscem przypominają, jak istotne jest jego odrodzenie w nowej, kulturalnej roli.

*Pałac w Twardogórze to perełka. Remont pałacu i rewitalizacja parku to doskonały pomysł na miejsce spotkań – zaznacza radny Tomasz Taciak. Wyburzenie dobudowanych skrzydeł doda urokowi i uwydatni piękno pałacu, który w przyszłości po kapitalnym remoncie będzie pełnił funkcję Twardogórskiego Domu Kultury – dodaje.*



Pałac w roku 1912



Skrzydła pałacu, w których mieścił się kiedyś internat dobudowano w latach 60-tych



Docelowo przy pałacu ma powstać kawiarenka i ogólnodostępny plac zabaw

## Anioł zdobi fontannę

17 listopada odbyło się odsłonięcie rzeźby zdobiącej twardogórką fontannę. Blisko 2-metrowa rzeźba anioła dłuta dolnośląskiego artysty Ryszarda Zaryckiego, nawiązuje do herbu naszego miasta i legendy o powstaniu nazwy Twardogóra (Twarda Góra), w której to anioł pomógł mieszkańcom obronić się w czasie najazdu Tatarów. Anioł był również obecny w relacji gospodini proboszcza tutejszej parafii z końca XIX wieku, w czasie kiedy Twardogóra była jeszcze terytorium niemieckim – ponoć ukazywał jej się nad wieżą kościoła. Rzeźbę wraz z mieszkańcami oraz radnymi odsłonił burmistrz Paweł Czuliński, a poświęcił ją ks. Mateusz Buczek. Rzeźba Anioła, została wykonana, z jednego bloku kamiennego - wapienia o nazwie Vratza, pochodzącego z bułgarskiego kamieniołomu Górna Kremena.



W uroczystym odsłonięciu rzeźby wzięli udział mieszkańcy



Anioł nawiązuje do herbu i legendy o powstaniu miasta

## Kolejny krok w stronę bezpieczeństwa

Średni samochód ratowniczo-gaśniczy trafi wkrótce do Ochotniczej Straży Pożarnej w Goszczu. Ta strategiczna inwestycja znacząco wspomogła działania lokalnych ochotników w ratowaniu życia i mienia naszych mieszkańców. Z budżetu Województwa Dolnośląskiego pozyskano na ten cel 150 tys. zł, co jest kluczowym wsparciem w realizacji projektu. Całkowity koszt zakupu nowego pojazdu wyniesie 1,15 mln zł. Oprócz dotacji z województwa, z budżetu gminy przeznaczono na ten cel 500 tys. zł, a także uzyskano dodatkowe środki ze źródeł zewnętrznych,

tj. 100 tys. zł z WFOŚiGW we Wrocławiu, 380 tys. zł ze Skarbu Państwa, za pośrednictwem Komendy Głównej PSP oraz 20 tys. zł z budżetu Powiatu Oleśnickiego. OSP Goszcz ma długą historię działania na rzecz lokalnej społeczności, a nowy pojazd będzie nie tylko nowoczesnym narzędziem, ale również symbolem wsparcia dla lokalnych strażaków, którzy niosą pomoc w trudnych momentach. Zwiększenie ich możliwości operacyjnych przyczyni się do szybszej reakcji w przypadku pożarów, wypadków oraz innych niebezpiecznych sytuacji.

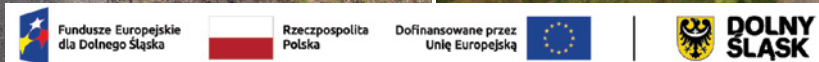


Naczelnik OSP Goszcz Paweł Białecki, Burmistrz Paweł Czuliński, Marszałek Paweł Gancarz, Wicemarszałek Michał Rado podczas podpisywania umowy w Urzędzie Marszałkowskim

## BLISKO 7 KM ŚCIEŻEK ROWEROWYCH Z REKORDOWYM DOFINANSOWANIEM

Gmina Twardogóra pozyskała dofinansowanie na budowę ścieżki pieszo-rowerowej, która połączy Nową Wieś Goszczańską i Goszcz. Przewidziana ścieżka pieszo-rowerowa o nawierzchni asfaltowej i długości blisko 4,3 km będzie biegła wzdłuż drogi wojewódzkiej, z zachowaniem bezpieczeństwa zarówno dla rowerzystów, jak i pieszych. W ramach projektu przewidziano również wiatę przystankową z ławką oraz koszem na śmieci, co umożliwi odpoczynki podczas podróży. Całkowity koszt projektu wyniesie 11 730 421,84 zł, z dofinansowaniem sięgającym 9 384 337,48 zł, co stanowi aż 80% wydatków kwalifikowanych (finansowanie UE do kwoty: 8 211 295,30 zł, tj. 70,00 % kwoty wydatków kwalifikowanych, współfinansowanie krajowe z budżetu państwa - do kwoty 1 173 042,18 zł, tj. 10,00% kwoty wydatków kwalifikowanych). Nowa ścieżka, która wzbogaci infrastrukturę turystyczną regionu powstanie także na terenie zespołu pałacowo-parkowego w Goszczu. Jej pierwszy odcinek przebiegać będzie przez dziedziniec założenia pałacowego, drugi od dziedzińca do ciągu pieszo-rowerowego Goszcz-Moszyce. W ramach inwestycji przewidziano także nasadzenia drzew oraz montaż elementów

małej architektury, co dodatkowo zwiększy atrakcyjność wizualną i funkcjonalność miejsca. Całkowity koszt przedsięwzięcia wynosi 2 179 604,54 zł, z czego aż 1 743 683,63 zł stanowi dofinansowanie, dofinansowanie UE - 1 525 723,18 zł. Realizacja projektu planowana jest do 31 sierpnia 2026 roku. Przypominamy, że Gmina Twardogóra pozyskała wcześniej dofinansowanie do kwoty 1 797 280,07 zł na budowę 1,9 km odcinka ścieżki rowerowej z Domasławic do Goszcza. Aktualnie trwają czynności związane z wyłonieniem wykonawcy.



Budowa ścieżek pieszo-rowerowych, to krok ku nowoczesnej i przyjaznej dla środowiska przestrzeni, która z pewnością spotka się z entuzjastycznym przyjęciem zarówno przez mieszkańców, jak i turystów.

## Prace przy elewacji w Olszówce

Świetlica środowiskowa w Olszówce zyska nową elewację. Budynek jest obecnie ocieplany, następnie zostanie nałożony tynk, zabudowane zostaną prześwitki pod połąką dachową oraz pojawią się metalowe parapety. Koszt inwestycji to 73 tys. zł. Inwestycja realizowana jest ze środków budżetu Gminy, mieszkańcy sołectwa wskazali ją też w swoim budżecie sołeckim.

*Sołectwo Olszówka przeznaczyło kolejne środki z funduszu sołeckiego (dopłaty 2+1) na dokończenie budowy świetlicy środowiskowej w swojej miejscowości. Skierowane środki przeznaczone są na docieplenie ścian i malowanie elewacji – podkreśla radny Stanisław Marszałek. Zakres ten przyczyni się do zmniejszenia strat ciepłych, realnych oszczędności związanych z energią oraz poprawi wizerunek i estetykę wsi. Docieplenie ścian wpłynie też korzystnie na zabezpieczenie wykonanych instalacji przed zamarzaniem w okresie zimowym – dodaje*



Będzie cieplej i ładniej

## Nowy Komendant Gminny

Od 1 grudnia br. funkcję Komendanta Gminnego ochrony przeciwpożarowej Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej Gminy Twardogóra pełni st. kpt. mgr inż. Bartłomiej Sztuka – Dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej KP PSP w Oleśnicy. Do zadań nowego komendanta należy m.in. współpraca z naczelnikami OSP w zakresie doskonalenia ratowniczego, ustalanie potrzeb techniczno - sprzętowych dla każdej jednostki, nadzór nad zapewnieniem i utrzymaniem gotowości bojowej JOT OSP, organizowanie przeglądów ochrony przeciwpożarowej na terenie gminy, ewidencjonowanie mienia gminy będącego w użytkowaniu OSP oraz przeprowadzanie jego inwentaryzacji, czy określanie potrzeb finansowych OSP z terenu gminy Twardogóra i zgłaszania ich do projektu budżetu gminy.

## Zadaszona trybuna na stadionie

Dzięki pozyskanym środkom przez klub MLKS ECHO Twardogóra w wysokości 25 tys. zł, w ramach konkursu Województwa Dolnośląskiego na poprawę bazy sportowej oraz wsparciu zadania przez Gminę Twardogóra kwotą 25 tys. zł, stadion lekkoatletyczny w Twardogórze wzbogacił się o zadaszenie trybuny wraz z zapleczem magazynowym. Dzięki tej inwestycji lekkoatleci oraz uczniowie SP 2 mogą schronić się przed deszczem oraz słońcem w trakcie zajęć treningowych i szkolnych. W sezonie jesienno-zimowym zadaszenie trybuny pozwala również zabezpieczyć m.in. zeskok do skoku o tyczce, czy płotki. Koszt zadania, w ramach którego zamontowano także dodatkowe oświetlenie bieżni, wyniósł 50 tys. zł.



Większy komfort dla zawodników i kibiców

## Pomoc dla bezdomnych kotów

W Twardogórze pojawiły się cztery ocieplone domki dla wolno żyjących kotów, które zostały zakupione na wniosek ich społecznych opiekunów. Domki zapewnią zwierzętom schronienie podczas niesprzyjających warunków atmosferycznych.



Domki dadzą schronienie podczas zimy



Od 1 stycznia 2025 r. wszystkie gminy w Polsce będą zobowiązane do selektywnego przyjmowania odpadów tekstylnych, tj. odzież, obuwie, obrusy, zasłony, koce, narzuty, franki czy pościel. Wyżej wymienione odpady będzie można oddać do PSZOK przy ul. Wrocławskiej 15 oraz do kontenerów na odzież zlokalizowanych na terenie gminy Twardogóra.

# KOPCIUCHY JUŻ ZAKAZANE

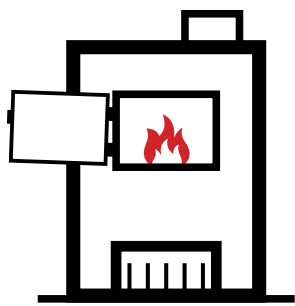
Zgodnie z uchwałą antysmogową dla województwa dolnośląskiego (tj. Uchwała nr XLI/1407/17 Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 30 listopada 2017 r.) od 1 lipca 2024 r. obowiązuje zakaz użytkowania tzw. „kopciuchów”- czyli kotłów na paliwa stałe poniżej 3 klasy. Uchwała antysmogowa ma na celu zniwelowanie negatywnego

oddziaływania zanieczyszczonego powietrza na zdrowie społeczeństwa oraz środowisko. Uchwała obejmuje: mieszkańców, podmioty prowadzące działalność gospodarczą, właścicieli budynków wielorodzinnych, spółdzielnie, wspólnoty i samorządy lokalne, jeśli posiadają w użytkowaniu instalacje na paliwo stałe (kotły, piece, kominki) o mocy poniżej

1 MW. Za nieprzestrzeganie uchwały grozi grzywna do 5 000 zł. Utrudnianie kontroli podlega karze pozbawienia wolności do lat 3. Mieszkańcy Gminy Twardogóra mogą otrzymać dotację na wymianę źródła ciepła, m.in. dzięki programowi „Ciepłe Mieszkanie”, który jest dostępny dla właścicieli lokali w budynkach wielorodzinnych.

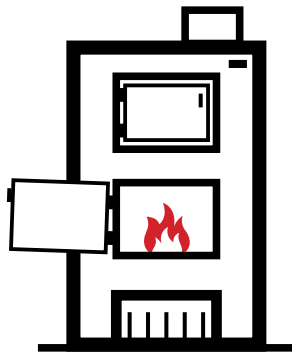
## Kiedy obowiązkowa wymiana pieca zgodnie z uchwałą Sejmiku Województwa Dolnośląskiego?

brak tabliczki znamionowej



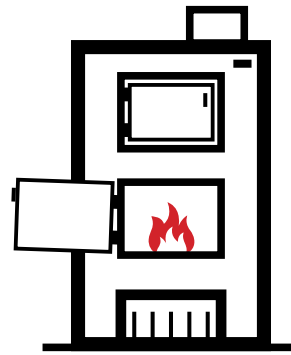
do 1 lipca 2024 r.

klasa nieokreślona na tabliczce znamionowej



do 1 lipca 2024 r.

klasa 3-4\*



do 1 lipca 2028 r.

klasa 5\* lub ekoprojekt (ecodesign)\*\*



bezterminowo

\*kotły klasy 3, 4, 5 wg normy PN-EN 303-5:2012, \*\*dyrektywa Dyrektywa Parlamentu Europejskiego dotycząca wymagań energetyczno-emisyjnych dla kotłów c.o.

## Wspólnoty dofinansowane



Budynki na ul. Ratuszowej także zostaną objęte termomodernizacją

Kompleksową termomodernizację w ramach inwestycji "Zwiększenie efektywności energetycznej budynków Wspólnot Mieszkaniowych" przejdą budynki Wspólnot Mieszkaniowych w Twardogórze. Dofinansowanie z UE w kwocie 1 913 906,19 zł otrzymały w ramach umowy partnerskiej Wspólnoty: Sienkiewicza 5, Młyńska 11, Wielkopolska 14, Bydgoska 5, oraz Szkolna 2. Inwestycja obejmie docieplenie ścian zewnętrznych, stropów oraz wymianę stolarki, a w przypadku Szkolnej 2 oraz Bydgoskiej 5 również modernizację systemu c.o. oraz c.w.u wraz z wymianą źródła ciepła. Ponadto w ramach programu "Ciepłe Mieszkanie" aż 13 budynków przejdzie termomodernizację, a każdy z nich otrzyma 150 000,00 zł dofinansowania w ramach zawartej przez Gminę Twardogóra umowy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Inwestycję zaplanowano w budynkach Wspólnot: Ratuszowa 3, Ratuszowa 5, Ratuszowa 7, Ratuszowa 24, Ratuszowa 30, Wrocławska 37, Rynek 16, Rynek 11, Sienkiewicza 2, Sienkiewicza 4, Żeromskiego 4, Paderewskiego 1, Dąbrowskiego 6.

3 budynki Wspólnot Mieszkaniowych: Lipowa 3, Dąbrowskiego 10 oraz Plac Piastów 2 - przejdą również (w ramach programu "Czyste Mieszkanie") kompleksową termomodernizację wraz z wymianą źródła ogrzewania na pompę ciepła, z montażem mikroinstalacji fotowoltaicznej, wymianą instalacji elektrycznej, stolarki drzwiowej i okiennej oraz dociepleniem ścian. Łączna kwota pozyskanych środków w ramach programu wynosi 3 mln zł.

Głęboko wierzę, iż dzięki mojemu zaangażowaniu miasto Twardogóra zyska nowy wizerunek, a Jego Mieszkańcy będą się cieszyć komfortem cieplnym, co przełoży się również na niższe koszty eksploatacji – mówi radna Powiatu Oleśnickiego Ewa Szydełko.

## Program Ciepłe Mieszkanie

Od 4 października br. w Gminie Twardogóra realizowany jest Program Priorytetowy „Ciepłe Mieszkanie” nabór II, dofinansowany ze środków udostępnionych WFOŚiGW przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska. Celem Programu jest poprawa jakości powietrza oraz zmniejszenie emisji pyłów oraz gazów cieplarnianych poprzez wymianę źródeł ciepła i poprawę efektywności energetycznej w lokalach mieszkalnych znajdujących się w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych. Dofinansowanie można uzyskać między innymi na zakup kotła gazowego kondensacyjnego, ogrzewanie elektryczne, pompę ciepła powietrze-woda, pompę ciepła powietrze-powietrze, zakup i montaż wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła, zakup i montaż ocieplenia przegród

budowlanych, okien, drzwi, drzwi/bram garażowych oddzielających przestrzeń ogrzewaną od przestrzeni nieogrzewanej lub środowiska zewnętrznego. Ogólne warunki i wytyczne Programu dostępne są na stronie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu: [www.wfosigw.pl](http://www.wfosigw.pl) Wszystkie szczegóły, warunki udziału w Programie, wzory wniosków i pozostałych dokumentów umieszczono na stronie: [www.bip.twardogora.pl](http://www.bip.twardogora.pl).

Termin naboru (składania) wniosków: nabór ciągły, do wyczerpania limitu środków, jednak nie dłużej niż do 30.06.2025 r.

Wysokość środków przeznaczonych na dofinansowanie: łączna wysokość środków przeznaczonych na dofinansowanie w Gminie Twardogóra wynosi 4 116 000,00 zł.



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu



## 65 lat twórczości Bolesława Grobelnego

16 października w Klubie Senior+ w Twardogórze odbyło się spotkanie autorskie z Bolesławem Grobelnym z okazji 65-lecia jego twórczości. Uczestnicy mieli okazję poznać kulisy tworzenia wierszy i piosenek, posłuchać: "Skorynek twardogórskich", "Listów z Kocich Gór" czy "Piosenek z pierwszej ręki" oraz anegdot z życia artysty. Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy im. Władysława Stanisława Reymonta w Twardogórze, organizator wydarzenia, serdecznie dziękuje wszystkim uczestnikom za przybycie i życzy Panu Bolesławowi kolejnych lat owocnej twórczości.



Bolesław Grobelny często odwiedza Twardogórę

# Jubileusz działalności Terenowego Koła PZERII w Goszczu

23 listopada Koło Terenowe Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Goszczu obchodziło jubileusz 20 lecia w Dworku Królewskim w Królewskiej Woli. Koło powstało w 2004 roku z inicjatywy Jana Maciaszczyka, Kazimierza Piórkowskiego i Manfreda Gorella. Pierwszym przewodniczącym był Kazimierz Piórkowski, następnie Józef Głowacz, a od 2020 roku funkcję tę pełni Dorota Markowska. Początkowo Koło liczyło 52 członków, a liczba ta zmieniała się a ciągu lat do obecnej 106. Działalność Koła obejmuje organizację wydarzeń towarzyskich, kulturalnych i turystycznych, takich jak kilkudniowe wycieczki krajowe i zagraniczne, turnusy wypoczynkowe oraz różnorodne uroczystości. Podczas jubileuszu wyróżniono kilkunastu członków - za długoletnią działalność oraz ich wkład w rozwój organizacji. Między innymi podziękowano Czesławie Pater za 20 lat pracy jako skarbnik, Wandzie Schubert za pracę na stanowisku sekretarza, członkom obecnego Zarządu Koła: Annie Sobińskiej za pisanie sprawozdań i prowadzenie kroniki, Urszuli Tyszer za logistykę ogólną w kuchni i na sali, Henrykowi Grzelczykowi za niezawodną pomoc i użyczenie samochodu w każdej nagłej sytuacji. Wyróżniono też Jana Sobińskiego,



Spotkanie było okazją do podsumowania działalności i podziękowania za wkład w integrację seniorów

który jako "Złota Rączka" był i jest zawsze chętny do pomocy.

Podczas uroczystości jubileuszowych przewodnicząca podziękowała obecnemu Burmistrzowi, Zarządowi Rejonowemu w Twardogórze oraz osobom wspierającym bezinteresownie działalność Koła. Szczególnie doceniono wkład Państwa Iwony i Bogdana Szewczyków, którzy wspierali Koło przez

wiele lat udostępniając świetlicę zakładową, za materialną pomoc w organizacji wycieczek i spotkań integracyjnych przy ognisku.

Na zakończenie przewodnicząca Dorota Markowska wzniosła toast za członków, gości oraz przyszłość Koła, życząc dalszej pomyślności i sukcesów. Obchody jubileuszu miały charakter integracyjny i zakończyły się wspólną biesiadą.

## BIBLIOTEKA PUBLICZNA MIASTA I GMINY im. Wł. St. Reymonta w Twardogórze

### Grant na działania z młodzieżą

Biblioteka otrzymała dofinansowanie w wysokości 17500 zł na realizację projektu „Zgrana paczka” skierowanego do nastolatków. Uczestników działania czeka wspólne tworzenie mobilnej gry terenowej o Twardogórze, cykl warsztatów rozwojowych oraz przygotowanie kampanii społecznej, której celem jest zwiększenie świadomości na temat zdrowia psychicznego wśród dzieci i młodzieży. Podczas cotygodniowych spotkań w bibliotece nastoletni uczestnicy już poznają no-

wych ludzi, budując pozytywne relacje i rozwijając swoje umiejętności. Projekt „Zgrana paczka” jest współfinansowany ze środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności w ramach programu Kurs na Odporność, realizowanego wspólnie przez Fundację Edukacja dla Demokracji oraz Fundację Szkoła z Klasą. Dzięki temu partnerstwu możemy zapewnić młodym ludziom wsparcie w budowaniu silnej odporności psychicznej i stworzyć dla nich przestrzeń do rozwoju.



Młodzież stworzy m.in. grę terenową oraz przygotuje kampanię społeczną

### VIII Twardogórskie Wielkie Dyktando



Klasy V-VI 1. Magdalena Solarz (SP2), 2. Zuzanna Nowicka (SP2), 3. Hanna Geisler (SP2), klasy VII-VIII: 1. Wojciech Skrzypczyński (SP2), 2. Anastazja Dwornikowska (SP2), 3. Lena Śniegulska (SP w Goszczu); szkoła średnia: 1. Joanna Śliwak (ZSP w Twardogórze), 2. Maksym Gawłowski (ZSP w Twardogórze), 3. Wiktoria Stasiak (ZSP w Twardogórze); dorośli: 1. Grzegorz Sulimka, 2. Agnieszka Sobczyk, 3. Marta Szymczak.

### Lekcje biblioteczne

Na przełomie października i listopada w bibliotece gościli 4 przedszkolne grupy „Myszki”, „Rybki”, „Jagódki” i „Biedroneczki”. Dzieci w wielkim skupieniu wysłuchały opowiadań, które posłużyły do rozmów o bibliotece, szacunku dla książki i bohaterach książkowych. Na lekcję biblioteczną o katalogu bibliotecznym online (strona [www.dzb.pl/F](http://www.dzb.pl/F)) przyszła rów-

nież klasa III ze SP 2 w Twardogórze. Dzieci poznały sposób sprawdzenia czy książka jest na bibliotecznym półce w swoich komórkach i na komputerze. Samodzielnie sprawdziły także stan swoich kont i dokonały przedłużeń wypożyczonych książek. Nauczyły się też, jak sprawdzić umiejscowienie książki w bibliotece i wyszukały ją na bibliotecznym półce.



Uczniowie słuchali o bibliotecznym katalogu online

### Biblioteka dla klimatu

Jako jedna z 10 bibliotek w Polsce Biblioteka Publiczna w Twardogórze realizuje projekt pn. „Biblioteki dla klimatu”. Biorąc udział w Akademii Klimatycznej bibliotekarki otrzymały wiedzę i kompetencje potrzebne do prowadzenia skutecznej edukacji klimatycznej, tak, aby angażować lokalną społeczność w zmiany i wspólne działania dla klimatu. Warsztaty „Mozaiki Klimatycznej”, spotkanie sieciujące z lokalnymi KGW oraz warsztaty wypracowujące lokalną inicjatywę kli-

matyczną to tylko część działań, które do tej pory zrealizowano. Niebawem, w partnerstwie z KGW w Olszówce, Grabownie Wielkim i Grabownie Małym oraz mieszkańcami, biblioteka będzie podejmować kolejne inicjatywy projektowe. Będą one finansowane z grantu w wysokości 5000 zł, otrzymanego w ramach zadania. Działania są częścią projektu Biblioteki dla klimatu realizowanego przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego.



W spotkaniu i rozmowach wzięły udział m.in. lokalne Koła Gospodyń Wiejskich

# KARTKA BOŻONARODZENIOWA

Prace nagrodzone w konkursie plastycznym Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy im. Władysława Stanisława Reymonta w Twardogórze.

Tradycyjnie już, kartki laureatów konkursu zostały wysłane przez Burmistrza i Przewodniczącą Rady Miejskiej do przyjaciół i partnerów Gminy Twardogóra.



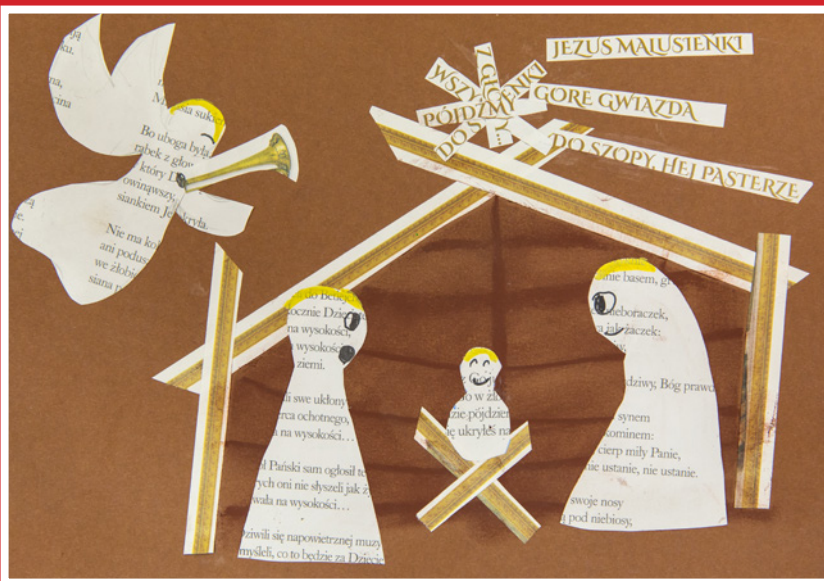
**Michał Szydełko**  
świąteczna środ. w Domasławicach



**Anna Walaszczyk**  
Szkoła Podstawowa w Grabownie Wielkim



**Hanna Strojna**  
Szkoła Podstawowa nr 2 w Twardogórze



**Marcelina Sztul**  
Szkoła Podstawowa nr 2 w Twardogórze



**Barbara Kamzol z mamą Joanną**  
kategoria rodzinna

## 100-lecie przyznania Nagrody Nobla

13 listopada minęło równo 100 lat od chwili przyznania Władysławowi Stanisławowi Reymontowi literackiej Nagrody Nobla. Z tej okazji Biblioteka zorganizowała spotkanie z prozą Reymonta w auli Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Twardogórze. W gościnnych progach szkoły średniej spotkali się seniorzy z Gminnego Klubu Senior+ w Twardogórze, młodzież oraz zaproszeni goście, wraz z Maciejem Bartoszem Bokunem, który swą grą na skrzypcach uświetnił spotkanie. Uczestnicy wydarzenia mogli usłyszeć wiadomości o perypetiach noblowskich Reymonta, a także cztery fragmenty „Chłopów” z tomów Jesień i Zima w interpretacji senierek i uczniów ZSP.



Spotkanie było okazją do wspólnej rozmowy o literaturze i twórczości W.S. Reymonta

## XXXI Gminny Konkurs Recytatorski



Klasy V-VI: 1. Katarzyna Szymczyk (SP 2), 2. Agata Iwachów (SP 2), 3. Lidia Pawlak (SP 2), wyróżnienie: Franciszek Sztymela (SP 2); klasy VII-VIII: 1. Aleksandra Sobińska (SP w Goszczu), 2. Amelia Jędryczko (SP 2); szkoła średnia: wyróżnienie Maria Adamowska (ZSP w Twardogórze), wyróżnienie Joanna Śliwak (ZSP w Twardogórze).

## XXXI Gminny Konkurs Poezji Śpiewanej



Klasy V-VI: 1. Liliana Ćwiklińska (SP 2), 2. Marcelina Pleciak (SP w Goszczu), 3. Iga Jaworska (SP 2), wyróżnienie - Hanna Sekuła; klasy VII-VIII: 1. Nikola Trynkiel (SP 2), 2. Aleksandra Sobińska (SP w Goszczu), 3. Lena Brynk (SP 2); szkoła średnia: 1. Emilia Kagankiewicz (ZSP w Twardogórze), 2. Jakub Adamowski (ZSP w Twardogórze), 3. Kaja Regulska (ZSP w Twardogórze), wyróżnienie - Maksym Gawłowski (ZSP w Twardogórze).

## MIKOŁAJKI W SOŁECTWACH



Olszówka



Grabowno Małe



Goszcz

Spotkaniu ze Świętym Mikołajem towarzyszyły zabawy i warsztaty plastyczne



Nowa Wieś Goszańska



Bukowinka



Domasławice



Grabowno Wielkie

# TWARDOGÓRSKA OŚWIATA przeгляд wydarzeń

## Uroczyste pasowanie na ucznia

We wrześniu i październiku odbyły się w gminnych szkołach uroczystości pasowania na uczniów – wydarzenia pełne emocji, radości i wzruszeń. Młodzi uczniowie, ubrani w odświętne stroje, zaprezentowali swoje talenty artystyczne oraz głośno i dumnie przyrzekli, że będą dobrymi i pilnymi uczniami. Uroczystość była również

okazją do złożenia życzeń przez zaproszonych gości, w tym przez burmistrza Pawła Czulińskiego. Wszyscy podkreślali jak ważny jest to dzień dla pierwszoklasistów i ich rodziców, którzy towarzyszyli dzieciom w tej doniosłej chwili. Na zakończenie młodzi uczniowie otrzymali upominki, które wywołały uśmiechy na ich twarzach. Gmi-

na Twardogóra podarowała dzieciom pamiątkowe misie, a rodzice zadbali o inne niespodzianki. Pierwszoklasiści z Twardogóry, Goszcza i Grabowna Wielkiego mogą teraz z dumą nosić miano uczniów, a życzenia, jakie otrzymali tego dnia, z pewnością będą towarzyszyć im przez cały okres szkolnej edukacji.



Szkoła Podstawowa w Goszczu



Szkoła Podstawowa w Grabownie Wielkiej



Szkoła Podstawowa nr 2 w Twardogórze



## Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze

### Zjazd Rodziny Szkół

Uczniowie klas siódmych wraz z opiekunami wyruszyli 10 października na coroczną, autokarową pielgrzymkę na Jasną Górę. Po dotarciu do Częstochowy udali się na Mszę Świętą.

Spotkali wiele osób innej narodowości i mieli okazję porozmawiać z nimi w j. angielskim. Uświadomili sobie, że patron szkoły Jan Paweł II był znany i szanowany na całym świecie.



Uczniowie co roku udają się do Częstochowy

### Finał biegów przełajowych

10 października na terenie Ośrodka RAJSKO w Bożkowicach odbył się Finał Dolnośląski Sztafetowych Biegów Przełajowych. Szkołę reprezentowały: Martyna Adamska, Anna Król, Hanna Nicpoń, Lena Pietrzykowska,

Małgorzata Potyrała- uczennice klasy sportowej oraz Anastazja Dębska i Lena Smolis, które na co dzień trenują w klubie MLKS Echo Twardogóra. Dziewczeta zajęły bardzo dobre 3 miejsce.



Twardogórzanki zajęły 3 miejsce

## Szkoła Podstawowa w Grabownie W.

### Bajkowe postacie w szkole

Międzynarodowy Dzień Postaci z Bajek (International Day of Fairy Tales Characters) to święto, które przypada 5 listopada, w rocznicę urodzin Walta Disney'a. W szkole święto obchodzili głównie przedszkolaki. Dzieci przyszły ubrane w stroje swoich ulubionych bohaterów m.in. Elzy, Minionków, kotków

czy księżniczek. W tym dniu dzieci odgadywały tematyczne zagadki, przypasowywały rekwizyty do postaci, kolorowały wybrane postacie i tańczyły w rytm popularnych piosenek z bajek. Jednym z punktów dnia była mini sesja zdjęciowa i prezentacja strojów. Na dzieci czekał także poczęstunek przygotowany przez rodziców.



Dzieci przyszły ubrane w stroje swoich ulubionych bohaterów

### Czytali z sercem

3 października szkoła uczestniczyła w Ogólnopolskiej Akcji Czytelniczej o nazwie „Czytamy z Sercem”. Jest to wydarzenie łączące dwa obchodzone tego dnia święta nietypowe: Ogólnopolski Dzień Głośnego Czytania oraz Światowy Dzień Serca. Celem akcji jest promocja literatury i czytelnictwa oraz poszerzanie

wiedzy na temat serca – budowy tego organu, jego funkcjonowania, chorób i symbolik, rozwijanie w uczestnikach akcji wrażliwości na cierpienie i potrzeby osób chorych, propagowanie zdrowego stylu życia jako jednej z form przeciwdziałania chorobom układu sercowo-naczyniowego.



Celem akcji było m.in. poszerzenie wiedzy na temat serca

### Z wizytą w schronisku

W listopadzie uczniowie szkoły udali się do schroniska „Przytul Pyska” w Boguszycach, niedaleko Oleśnicy. Przekazali na ręce opiekunów schroniska dary zebrane podczas szkolnej akcji. Zbiórka przeszła najśmielsze oczekiwania organizatorów. Oprócz olbrzymiej ilości karmy dla psów i kotów, uczniowie zadbali o ich ciepło i wygodę, przynosząc również koce. Po raz kolejny dowiedli, że los bezdomnych zwierząt nie jest im obojętny.



Podczas szkolnej akcji zebrano karmę i koce

## Szkoła Podstawowa w Goszczu

### Pomogli poszkodowanym

Uczniowie szkoły z inicjatywy dyrektorki Zofii Jelonek oraz Rady Rodziców zorganizowali zbiórkę, dzięki której zakupiono piłki dla dzieci ze Szkoły Podstawowej im. Janusza Korczaka w Łądku Zdroju, która została dotknięta powodzią we wrześniu. Akcja ta miała na celu wsparcie

rówieśników, którzy ucierpieli w wyniku klęski żywiołowej, oraz przywrócenie im radości z aktywności sportowej. Dzięki zaangażowaniu całej społeczności szkolnej udało się nie tylko zebrać potrzebne środki, ale także okazać solidarność i wsparcie dla poszkodowanych.



Zbiórka pozwoliła na zakup piłek dla Szkoły Podstawowej w Łądku Zdroju

### W zdrowym ciele, zdrowy duch

W październiku w szkole przeprowadzono tygodniową kampanię zdrowotno-sportową "Trzymaj się prosto" pod hasłem "W zdrowym ciele, zdrowy duch". W ramach kampanii w klasach pojawiły się wesołe ćwiczenia śródlekcyjne oraz aktywne przerwy. Każdy mógł na chwilę oderwać od szkolnych obowiązków by trochę poćwiczyć. W ramach kampanii przeprowadzono cykl prezentacji edukacyjnych, konkurencji sportowych oraz zorganizowano degusta-

cję zdrowych napojów, kanapek oraz sałatek, które uczniowie przygotowali samodzielnie. Kampania miała na celu promowanie zdrowego stylu życia i właściwego odżywiania jako podstaw dbania o postawę i kondycję fizyczną. Wszystkie klasy, które brały udział w konkurencjach, otrzymały dyplomy za zaangażowanie i aktywny udział w promowaniu prawidłowej postawy. Kampania zintegrowała społeczność szkolną, a wspólne działania przyniosły wiele radości i pozytywnej energii.



W szkole promowano zdrowy tryb życia

### Zwiedzali Dolinę Baryczy

We wrześniu uczniowie wszystkich klas Szkoły Podstawowej w Goszczu mieli okazję zwiedzić malowniczą Dolinę Baryczy. Podczas wycieczek poznali unikalne walory przyrodnicze tego obszaru, obserwując różnorodne gatunki ptaków oraz roślinność, charakte-

rystyczną dla tamtejszych terenów. W trakcie spacerów i warsztatów edukacyjnych uczniowie dowiedzieli się, jak ważna jest ochrona tego cennego ekosystemu. Wszyscy wrócili z wycieczek pełni wrażeń i z nową wiedzą o pięknie i bogactwie przyrody Doliny Baryczy.



Wycieczka była okazją do wspólnej integracji

## Miejskie Przedszkole w Twardogórze

### Dzień Przedszkolaka

20 września w Miejskim Przedszkolu w Twardogórze obchodzono Dzień Przedszkolaka. To wyjątkowe święto, które pozwala na celebrowanie radości i energii jaką wnoszą przedszkolaki do naszego codziennego życia. Dzieci brały udział w różnych konkurencjach sportowych, uczestniczyły we wspólnej dyskotekce oraz biesiadowały przy stołach pełnych łakoci. Wspólna zabawa, śpiew, tańce i dobry humor towarzyszyły dzieciom podczas całej imprezy.



Radosna zabawa w przedszkolu

### Sprzątali las

We współpracy z Nadleśnictwem Oleśnica Śląska przedszkolaki wzięły udział w akcji „Sprzątnijmy las”. Placówka kieruje serdeczne podziękowania dla Nadleśnictwa Oleśnica Śląska za pomoc w organizacji akcji oraz dla wszystkich uczestników, którzy aktywnie wzięli udział w sprzątaniu.



Przedszkolakom towarzyszyli rodzice i dziadkowie

## Zespół Szkół Ponadpodstawowych im. Jarosława Iwaszkiewicza w Twardogórze

### Ślubowanie pierwszoklasistów

22 października uroczyste ślubowanie złożyli uczniowie klas 1 B oraz 1 TR. Naukę w klasach pierwszych rozpoczęło w tym roku 46 uczniów: 22 w technikum i 24 w branżowej szkole I stopnia. W pierwszej – oficjalnej części spotkania wprowadzono sztandar, odśpiewano hymn i w obecności Dyrektora – Edyty Pciak-Rogała oraz przedstawicieli Rady Rodziców, uczniowie klas pierwszych złożyli ślubowanie sumiennego wykonywania obowiązków uczniowskich. Z okolicznościowym przemówieniem wystąpił przewodniczący Samorządu

Uczniowskiego – Ismael Panaś. Dyktor w swoim przemówieniu nawiązała do wieloletniej historii szkoły, mówiła o obowiązkach ucznia i życzyła pierwszoklasistom sukcesów, odkrywania i rozwijania talentów. Część druga miała charakter rozrywkowy. Pierwszoklasiści otrzymali pamiątkowe kartki ze zdjęciami klasowymi, szkolny zespół wokalny przygotował piosenkę, drugoklasiści zaprojektowali quiz o szkole ze słodkimi nagrodami, a pierwszoklasiści z klasy 1 TR zaprezentowali wierszyk ułożony przy pomocy narzędzi AI.



46 uczniów rozpoczęło naukę w ZSP

### Nagrodzeni w konkursie Patria Nostra

Uczniowie klasy 5 TP za film „Powstanie Warszawskie – Morro” przygotowany w ramach IX Edycji Filmowego Konkursu Historycznego Patria Nostra otrzymali nagrody i pamiątkowe dyplomy. Grupa wzięła również udział w gali finałowej, która odbyła się w Operze Wrocławskiej. Konkursowy film przygotowali Mirosława Lisiak, Adam Zygadlewicz oraz Bartosz Karkoszka. W scenach wystąpili również Dawid Lamentowicz oraz Adrian Budzowski. Opiekunem grupy był Dawid Choła. Sceny do filmu nagrane zostały w zespole pałacowo-parkowym w Goszczu. Konkursowy film można obejrzeć na stronie zspwardogora.pl.

### Twórcy filmu podczas gali finałowej



## Liga Mistrzów w Twardogórze

W dniach 26-30 listopada w hali sportowo-widowskiej GOSiR odbyła się 2 runda Ligi Mistrzów IKF. Było to wyjątkowe wydarzenie dla wszystkich miłośników korfballa, które przyciągnęło najlepsze drużyny z całej Europy. 10 zakwalifikowanych drużyn rywalizowało w dwóch grupach, a każda grupa grała systemem każdy z każdym przez pięć dni. Najlepszymi drużynami turnieju okazały się Tus Schild-

gen (Niemcy) i Bec KC (Anglia) i to one zakwalifikowały się do finału. Korfball to dynamiczny sport drużynowy, w którym rywalizują zespoły mieszane. Celem gry jest zdobycie punktów poprzez wrzucenie piłki do kosza umieszczonego na wysokości 3,5 metra. Korfball łączy elementy koszykówki i piłki ręcznej, a jego zasady promują współpracę, strategię i fair play.

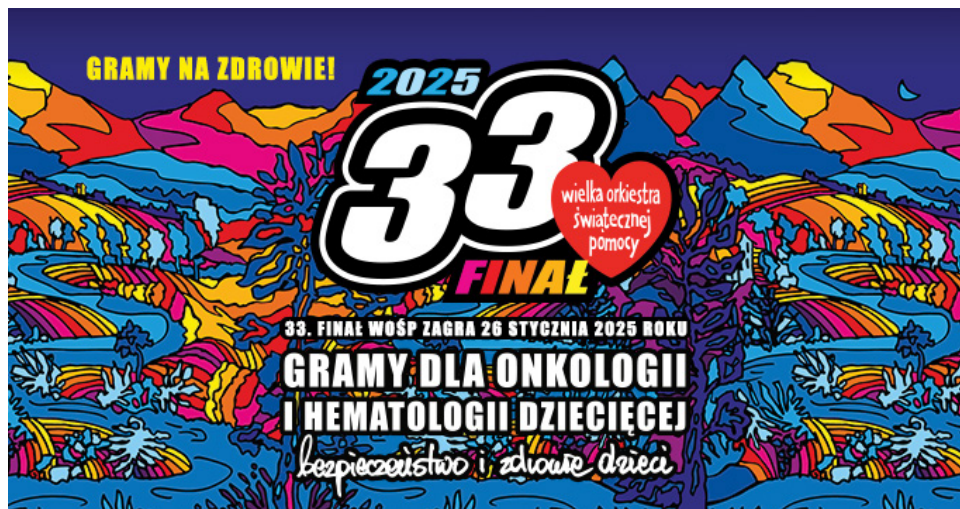


W treningu korfballa wzięli udział także uczniowie SP w Grabownie Wielkim

## Baseball w hali GOSiR

Od 15 do 17 listopada w hali sportowo-widowskiej GOSiR w Twardogórze odbywał się International Indoor Baseball Cup Twardogóra 2024. Był to jeden z największych halowych turniejów baseballowych w naszym kraju. W zawodach wzięło udział 10 drużyn z Polski i zagranicy. Wyniki: 1. Waynes Pardubice, 2. Rytíři Trutnov, 3. Softball & Baseball ORLI Choceń, 4. BK Vilnius, 5. Baseball Blesk, 6. Barons Wrocław Red, 7. Centaury Warszawa, 8. Barons Wrocław White, 9. Barons Wrocław Blue, 10. MKS Stal Kutno.





## Trwają przygotowania do Finału WOŚP

Przed nami kolejny 33. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, która zagra w tym roku dla onkologii i hematologii dziecięcej. Finał odbędzie się 26 stycznia 2025 r. w hali sportowo-widowskiej GOSiR. Osoby zainteresowane współpracą przy organizacji wydarzenia oraz wsparciem twardogórskiego sztabu proszone są o kontakt z jego szefem: Anną Bukowską tel. 607 313 523, email: wosptwardogora@gmail.com. Każda forma wsparcia zostanie odpowiednio wyeksponowana w materiałach promocyjnych sztabu i w mediach społecznościowych.

# koncert Mariusza Kalagi

09.03.2025 r.  
g. 17:00

bilety w cenie 60 zł  
dostępne w GOSiR  
oraz na kupbilecik.pl

hala GOSiR, ul. Wrocławska 39, Twardogóra



## TWARDOGÓRSKI GOSIR ZAPRASZA NA ZAJĘCIA



### SIŁOWNIA

stadion, ul. Sportowa 1, Twardogóra  
poniedziałek-piątek:  
g. 10:00-12:00, 15:45-19:45  
hala, ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
poniedziałek-piątek, g. 8:00-21:00  
sobota-niedziela: w godzinach  
funkcjonowania obiektu

### LODOWISKO

Gdańska 1a, Twardogóra  
14 i 15 grudnia obiekt będzie czynny  
w godz. 13:00-20:00. W kolejnych  
dniach:  
17-20 grudnia, g. 15:00-20:00  
21-23 grudnia, g. 13:00-20:00  
27-30 grudnia, g. 13:00-20:00  
W dniach 16, 24, 25, 26, 31 grudnia  
i 1 stycznia lodowisko będzie  
nieczynne.  
Informacja telefoniczna w godzinach  
otwarcia lodowiska: 782 541 510.  
Otwarcie uzależnione jest od warunków  
atmosferycznych.

### AQUA AEROBIK - "DELFINIEK"

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
wtorek, czwartek, g. 18:15-19:00

### NAUKA PŁYWANIA - "DELFINIEK"

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
więcej pod numerem 783 005 666

### PŁYWALNIA "DELFINIEK"

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
wtorek-piątek g. 15:00-22:00  
sobota-niedziela g. 15:00-21:00  
Cennik dostępny na gosir.twardogora.pl

### BADMINTON

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
środa, g. 19:00-20:30

### ZAJĘCIA OGÓLNOROZWOJOWE DLA BIEGACZY

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
czwartek, g. 19:30-21:00

### LEKKOATLETYKA DLA KAŻDEGO KLASY 1-3

ul. Św. Jadwigi 7, Twardogóra  
środa, g. 14:45-16:15,  
sobota, g. 12:30-14:00

### LEKKOATLETYKA DLA KAŻDEGO KLASY 4-6

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
pon., śr., pt., g. 14:30-16:00

### TWARDOGÓRSKI KLUB KARATE-DO SHOTOKAN „IREZUMI”

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
Karate - poniedziałek, środa (dzieci,  
młodzież), g. 16:00-17:00  
obwodówka/stretching - ponie-

działek (dorośli), g. 19:00-20:00,  
środa, g. 17:00-18:00

**Karate/Kickboxing** - poniedziałek  
(dorośli), g. 17:00-18:00, środa, g.  
19:00-20:00

### GIMNASTYKA KRĘGOSŁUPA

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
wtorek, czwartek, g. 18:00-19:00

### PŁATNE ZAJĘCIA TENISA PRO TENNIS ACADEMY

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
poniedziałek (4-8 lat), g. 16:00-  
19:00, (dorośli) g. 19:00-21:30;  
czwartek (powyżej 8 lat), g. 15:00-  
18:30, (młodzież, dorośli)  
g. 18:30-21:30

### SZKÓŁKA TENISA PRO TENNIS ACADEMY

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
poniedziałek (4-8 lat), g. 17:00-  
18:30, (dorośli) g. 19:30-21:00  
czwartek (powyżej 8 lat), g. 16:00-  
17:30, 17:30-19:00, (młodzież,  
dorośli) g. 19:00-21:00

### STEP AEROBIK

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
poniedziałek, środa,  
g. 18:00-19:00, 19:00-20:00

### JOGA 1

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
piątek, g. 18:00-19:30

### JOGA 2

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
czwartek, g. 18:00-20:00

### TRENING OBWODOWY

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
piątek, g. 17:40-18:40

### NAUKA STRZELANIA

TWARDOGÓRSKI KLUB STRZELECKI LOK HART  
ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
poniedziałek, g. 15:30-18:00  
wtorek, g. 19:20-21:30

### SZKOŁA TAŃCA - "JASKIER"

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
środa, g. 16:30-18:00,  
czwartek, g. 16:00-18:00  
piątek, g. 16:00-17:00

### OGÓLNOROZWOJOWE ZAJĘCIA DLA DZIECI Z ELEMENTAMI BOKSU

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
sobota, g. 10:00-12:00

### ZUMBA

ul. Wrocławska 39, Twardogóra  
wtorek, piątek, g. 19:00-20:00

# PARANIENORMALNI

W PROGRAMIE

## OSTRE CIĘCIE

# TWARDOGÓRA

## 17.01.2025

Hala Sportowo Widowiskowa GOSiR

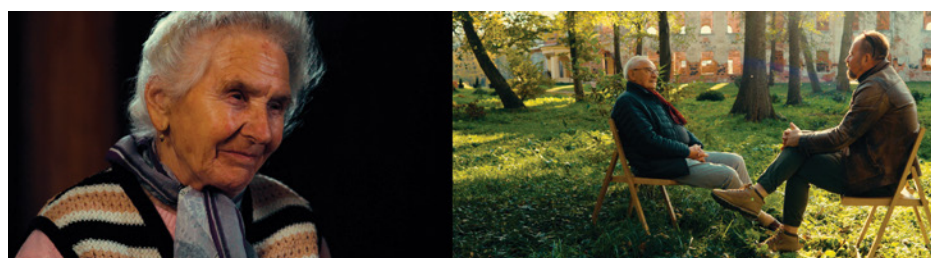
bilety w cenie od 120 zł  
dostępne na:  
[kupbilecik.pl](http://kupbilecik.pl)  
[biletyna.pl](http://biletyna.pl)



## ELDORADO

### 7 BAL CHARYTATYWNY W STYLU HISZPAŃSKO-MEKSYKAŃSKIM

22.02.2025, g. 18:00  
HALA GOSIR - 250 ZŁ/OSOBA  
SZCZEGÓŁY POD NUMEREM 601 773 806



ZAPRASZAMY NA PREMIERĘ FILMU  
„DZIEŃ PIERWSZY DZIEŃ OSTATNI”

20, 21 i 22 GRUDNIA 2024, godz. 18:00  
SALA TEATRALNA ZESPOŁU PAŁACOWEGO W GOSZCZU



## HISTORY STORY

Lukasz Kozek



TWARDOGÓRSKI  
PAŁAC KULTURY



GMINA TWARDOGÓRA



BEZPŁATNE WEJŚCIÓWKI DO ODBIORU W TWARDOGÓRSKIM PAŁACU KULTURY  
UL. WIELKOPOLSKA 11 (WEJŚCIE OBOK M-GOPS) - TEL. 605840477

# Melodia

## WIGILIJNEJ OPOWIEŚCI

**GRAMY NA ZDROWIE!**

zapraszamy na spektakl muzyczny  
na motywach opowiadania Charlesa Dickensa

**SPEKTAKL DLA SPOŁECZNOŚCI SZKOLNEJ**  
20 GRUDNIA 2024 R. GODZ. 13:30

**SPEKTAKL NA RZEC WOŚP**  
17 STYCZNIA 2025 R. GODZ. 17:00  
ZAPRASZAMY WSZYSTKICH!

AULA SZKOLNA ZSP W TWARDOGÓRZE  
ul. Stanisława Staszica 3

MASZ PROBLEM  
Z ALKOHOLEM?  
CHCESZ  
PRZESTAĆ PIĆ?



Spotkania twardogórskiej grupy AA odbywają się w **środy**  
o godzinie 18:00, w sali 3 na 1 piętrze plebanii  
Parafii MBWW, pl. Piastów 1 w Twardogórze.  
Miting otwarty odbywa się w ostatnią środę miesiąca.

**ANONIMOWI ALKOHOOLICY CZEKAJĄ**

**801 - 033 - 242**

Wszystkie rozmowy są poufne